



The Safety Company

Raszyn, dn. 21.07.2016

**Do Posiadaczy oraz Użytkowników
aparatów oddechowych na sprężone powietrze firmy MSA**

Szanowni Państwo,

Firma MSA Polska Sp. z o.o. mając na uwadze dobro naszych klientów oraz z uwagi na zaistniałe przypadki wkręcania zaworów butlowych z niewłaściwym momentem obrotowym do butli dostarczanych przez MSA, niniejszym przypominam, iż prawidłowy moment obrotowy wynosi **70 +/- 10 Nm** dla wszystkich typów butli oraz zaworów dostarczanych przez firmę MSA. Taki zapis znajduje się w instrukcji obsługi butli, gdzie w punkcie „Montaż zaworów” wskazany jest prawidłowy moment obrotowy **70 +/- 10 Nm lub 60 +20 Nm** (w zależności od wersji instrukcji) dla wszystkich typów butli oraz zaworów dostarczanych przez firmę MSA. Powyższa informacja jest zawarta w instrukcji obsługi butli, którą można pobrać pod adresem:

<http://s7d9.scene7.com/is/content/minesafetyappliances/Steel%20Compressed%20Air%20Cylinders%20Operating%20Manual%20-%20GB-BG-CZ-HU-BE-PL-RO-RU-SK-UA>

Jednocześnie przypominamy, iż wkręcanie zaworów butlowych do butli z niewłaściwym momentem obrotowym może doprowadzić do uszkodzenia mechanicznego zaworu nawet po kilku latach od daty montażu zaworu – zmęczenie materiału.

Mając na uwadze bezpieczeństwo użytkowników oraz wysokie standardy firmy MSA w zakresie jakości oferowanych wyrobów, firma MSA Polska Sp. z o.o. zdecydowała się na uruchomienie akcji informacyjnej polegającej na przesłaniu powyższej informacji do wszystkich posiadaczy sprzętu produkcji MSA wraz z umieszczeniem tej informacji na głównej stronie internetowej firmy.

Dodatkowo mając na względzie fakt, iż na rynku polskim są używane butle mające ponad 20 lat, firma MSA oferuje możliwość trwałego oznaczenia momentu obrotowego potrzebnego do wkręcania zaworu w postaci dwóch identycznych naklejek, które należy przykleić na butlę nie zasłaniając pozostałych oznaczeń.

Aby bezpłatnie otrzymać wyżej wymienione naklejki i trwale oznaczyć posiadane przez Państwa butle, bardzo prosimy o wysłanie na adres: biuro.pl@msasafety.com informacji z ilością potrzebnych naklejek oraz adresem do ich wysyłki wpisując w tytule wiadomości „Bezpłatne naklejki na butle”.

Naklejki zostaną dostarczone do Państwa na koszt MSA.

W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt z kierownikiem ds. serwisu lub administracją serwisu:

- Stanisław Sędlak, tel: (+48 22) 711-50-38, E-mail: stanislaw.sedlak@MSAsafety.com
- Małgorzata Cessak, tel: (+48 22) 711-50-30, E-mail: malgorzata.cessak@MSAsafety.com
- Marlena Zieja, tel (+48 22) 711-50-21, E-mail: marlena.zieja@MSAsafety.com

Z poważaniem,

MSA Polska Sp. z o.o.

Kierownik ds. Serwisu na Polskę

Stanisław Sędlak
Stanisław Sędlak
(1)

